

# Maderla Travel Co., Ltd. / บริษัท มาเดอลา ทราเวล จำกัด

19 Soi Raewadee 32, Raewadee Road, Tumbol Taladkwan, Aumphur Muang Nonthaburi, Nonthaburi 11000, Thailand, Tax Identification Number: 0125560022941

Permission of Tourism Business License no. 11/10323

Tel +6688-3994-592, Call/WhatsApp:+6663-5909-632

Line ID: @maderlatravel, e-mail: maderlatravelworld@gmail.com

www.facebook.com/maderlatravel, www.maderlatravel.com, IG: maderla\_travel

Contact Admin  
+66 641464793



(PV-VITHL5D3N-VN) HELLO HALONG ฮานอย ซาปา ฮาลอง 5 วัน 4 คืน (เม.ย.-ก.ย. 67) UPDATE : 20 FEB 2024

PV-VITHL5D3N-VN

# HELLO HALONG

## ฮานอย-ซาปา-ฮาลอง

5 วัน 4 คืน

ราคาเริ่มต้นเพียง **15,777** บาท /ท่าน

เดินทาง **เม.ย.-ก.ย 67**

- นั่งรถราง+ขึ้นกระเช้าสู่มองเขาฟานซีปัน
- ล่องเรือฮาลอง ชมเกาะต่างๆ
- หมู่บ้านดำวาน
- MOANA SAPA CAFE'
- โบสถ์หิน
- วัดเงินก๊วก
- ช้อปปิ้งตลาดไนท์ซาปา

\*เงื่อนไขเป็นไปตามที่บริษัทกำหนดเท่านั้น

FREE หมวกเวียดนาม ท่านละ 1 ใบ

สายการบินเวียดนาม แอร์ไลน์ (VN)

พักระดับ 3 ดาว พักฮาลอง 1 คืน ซาปา 2 คืน ฮานอย 1 คืน

เมนูพิเศษ บุฟเฟ่ต์นานาชาติ และชาบูแฮมมอล

เวียดนาม

Hot pot ซาปา

อาหารเวียดนาม

ตารางเส้นทางการบิน			
เส้นทางการบิน	เวลาออกเดินทาง-เวลาถึงปลายทาง	เที่ยวบิน	ระยะเวลาในการเดินทางโดยประมาณ
สุวรรณภูมิ BKK-HAN ฮานอย	15.55 - 17.55	VN 614	2.00 ชั่วโมง
ฮานอย HAN-BKK สุวรรณภูมิ	12.35 - 14.45	VN 615	2.10 ชั่วโมง

# Maderla Travel Co., Ltd. / บริษัท มาเดลา ทราเวล จำกัด

19 Soi Raewadee 32, Raewadee Road, Tumbol Taladkwan, Aumphur Muang Nonthaburi,

Nonthaburi 11000, Thailand, Tax Identification Number: 0125560022941

Permission of Tourism Business License no. 11/10323

Tel +6688-3994-592, Call/WhatsApp: +6663-5909-632

Line ID: @maderlatravel, e-mail: maderlatravelworld@gmail.com

www.facebook.com/maderlatravel, www.maderlatravel.com, IG: maderla\_travel

Contact Admin  
+66 641464793



(PV-VITHL5D3N-VN) HELLO HALONG ซานฮอย ซาปา ฮาลอง 5 วัน 4 คืน (เม.ย.-ก.ย. 67) UPDATE : 20 FEB 2024

ตารางการเดินทาง					
วันที่	สถานที่ท่องเที่ยว	รายละเอียด อาหาร			โรงแรมที่พัก
		เช้า	กลางวัน	เย็น	
วันที่หนึ่ง	สนามบินสุวรรณภูมิ - สนามบินนอยไบ เมือง ซานฮอย เวียดนาม - ฮาลอง	-	-	✓	THE TWIN HOTEL 3 ดาว หรือเทียบเท่า (ฮาลอง)
วันที่สอง	ล่องเรือฮาลอง - ถ้ำสวรรค์ - ร้านอัญมณี - ซาปา - ตลาดไนท์ซาปา	✓	✓	✓	LACASA HOTEL 3 ดาว หรือเทียบเท่า (ซาปา)
วันที่สาม	นั่งรถราง+ขึ้นกระเช้าสู่ ยอดเขาฟานซีปัน - หมู่บ้านตัววาน - MOANA CAFÉ - โบสถ์หิน	✓	BUFFEE (VAN SAM FANXIPAN)	SALMON HOTPOT	LACASA HOTEL 3 ดาว หรือเทียบเท่า (ซาปา)
วันที่สี่	ร้านเยื่อไผ่ - ซานฮอย - โบสถ์ใหญ่ - ร้าน OTOP - ทะเลสาบคินดาบ - ซุปปิ้งตลาด 36 สาย	✓	✓	✓	MOONVIEW HOTEL 3 ดาว หรือเทียบเท่า (ซานฮอย)
วันที่ห้า	วัดเงินก๊วก - ทะเลสาบตะวันตก - สนามบิน นอยไบ - สนามบินสุวรรณภูมิ	✓	-	-	✈

กำหนดการเดินทาง	ราคาผู้ใหญ่และราคาเตียงเสริม (พักห้องละ 2-3 ท่าน)	ราคาเด็ก(ไม่เกิน 6 ขวบ) ไม่เสริมเตียง (พักกับผู้ใหญ่ 2 ท่าน)	ค่าพักเดี่ยว
04-08 เม.ย. 67	17,999 บาท	17,555 บาท	3,500 บาท
05-09 เม.ย. 67			
11-15 เม.ย. 67	18,999 บาท	18,555 บาท	3,500 บาท
12-16 เม.ย. 67			
19-23 เม.ย. 67	15,777 บาท	15,000 บาท	3,500 บาท
09-13 พ.ค. 67			
11-15 พ.ค. 67			
16-20 พ.ค. 67	15,777 บาท	15,000 บาท	3,500 บาท
18-22 พ.ค. 67			
23-27 พ.ค. 67			
25-29 พ.ค. 67			
31 พ.ค.-04 มิ.ย. 67	17,999 บาท	17,555 บาท	3,500 บาท
18-22 ก.ค. 67	17,999 บาท	17,555 บาท	3,500 บาท

2 ภาพใช้เพื่อการโฆษณาเท่านั้น

# Maderla Travel Co., Ltd. / บริษัท มาเดอลา ทราเวล จำกัด

19 Soi Raewadee 32, Raewadee Road, Tumbol Taladkwan, Aumphur Muang Nonthaburi, Nonthaburi 11000, Thailand, Tax Identification Number: 0125560022941

Permission of Tourism Business License no. 11/10323

Tel +6688-3994-592, Call/WhatsApp:+6663-5909-632

Line ID: @maderlatravel, e-mail: maderlatravelworld@gmail.com

www.facebook.com/maderlatravel, www.maderlatravel.com, IG: maderla\_travel

Contact Admin  
+66 641464793



(PV-VITHL5D3N-VN) HELLO HALONG ซานอย ซาปา ฮาลอง 5 วัน 4 คืน (เม.ย.-ก.ย. 67) UPDATE : 20 FEB 2024

19-23 ก.ค. 67	18,999 บาท	18,555 บาท	3,500 บาท
24-28 ก.ค. 67	16,555 บาท	16,000 บาท	3,500 บาท
25-29 ก.ค. 67	18,999 บาท	18,555 บาท	3,500 บาท
27-31 ก.ค. 67	16,555 บาท	16,000 บาท	3,500 บาท
08-12 ส.ค. 67	18,999 บาท	18,555 บาท	3,500 บาท
09-13 ส.ค. 67	18,999 บาท	18,555 บาท	3,500 บาท
17-21 ส.ค. 67	15,777 บาท	15,000 บาท	3,500 บาท
24-28 ส.ค. 67	15,777 บาท	15,000 บาท	3,500 บาท
04-08 ก.ย. 67	15,777 บาท	15,000 บาท	3,500 บาท
11-15 ก.ย. 67	15,777 บาท	15,000 บาท	3,500 บาท
13-17 ก.ย. 67	15,777 บาท	15,000 บาท	3,500 บาท
19-23 ก.ย. 67	15,777 บาท	15,000 บาท	3,500 บาท
21-25 ก.ย. 67	15,777 บาท	15,000 บาท	3,500 บาท
26-30 ก.ย. 67	15,777 บาท	15,000 บาท	3,500 บาท

**\*\* ราคาเด็กอายุไม่เกิน 2 ขวบ โปรดสอบถาม \*\***

## รายละเอียดโปรแกรม

วันที่หนึ่ง สนามบินสุวรรณภูมิ – สนามบินนอยไบ เมืองซานอย เวียดนาม – ฮาลอง (B/L/D)

12.30 น. คณะพร้อมกันที่ ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ ชั้น 4 ประตู 10 ทำการเช็คอินออกบัตรโดยสาร ณ แถว L11-17 (ทางด้านใน) เคาน์เตอร์ สายการบิน เวียดนาม แอร์ไลน์ (VN) โดยมีเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ คอยอำนวยความสะดวกแก่ท่าน

15.55 น. ออกเดินทางสู่ กรุงเทพมหานคร เที่ยวบินที่ VN614 พักผ่อนอิสระตามอัธยาศัยบนเครื่อง



17.55 น. ถึง สนามบินนอยไบ กรุงเทพมหานคร หลังผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมือง นำท่านเดินทางสู่ ฮาลอง ใช้เวลาเดินทางประมาณ 3.30 ชม.

3 ภาพใช้เพื่อการโฆษณาเท่านั้น

## Maderla Travel Co., Ltd. / บริษัท มาเดอลา ทราเวล จำกัด

19 Soi Raewadee 32, Raewadee Road, Tumbol Taladkwan, Aumphur Muang Nonthaburi, Nonthaburi 11000, Thailand, Tax Identification Number: 0125560022941

Permission of Tourism Business License no. 11/10323

Tel +6688-3994-592, Call/WhatsApp:+6663-5909-632

Line ID: @maderlatravel, e-mail: maderlatravelworld@gmail.com

www.facebook.com/maderlatravel, www.maderlatravel.com, IG: maderla\_travel

Contact Admin  
+66 641464793



(PV-VITHL5D3N-VN) HELLO HALONG ซานฮอย ซาปา ฮาลอง 5 วัน 4 คืน (เม.ย.-ก.ย. 67) UPDATE : 20 FEB 2024

### ค่ำ **📍 รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร**

📍 นำท่านเข้าสู่ที่พัก **THE TWIN HOTEL** ระดับ 3 ดาว หรือเทียบเท่า

**วันที่สอง** ล่องเรือฮาลอง - ถ้ำสวรรค์ - ร้านอัญมณี - ซาปา - ตลาดไนท์ซาปา (B/L/D)

### เช้า **📍 รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม**

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **ท่าเรือ** เพื่อล่องเรือชมความงามตามธรรมชาติเชิงอุทยานแห่งชาติเขียวท่านสัมผัสความงดงามและสมบูรณ์ของ **อ่าวฮาลอง** ที่สรรค์สร้างด้วยความงดงามดั่งภาพวาดโดยจิตรกรเอก จนทำให้ได้รับการขึ้นทะเบียน เป็นมรดกโลกทางธรรมชาติ จากองค์การยูเนสโกเมื่อปี พ.ศ. 2537 สัมผัสความมหัศจรรย์ของธรรมชาติที่ได้แต่งแต้มด้วยภูเขาหินปูนมากมาย รูปร่างแปลกตาหน้าพันเกาะ สลับซับซ้อนเรียงตัวกันอย่างสวยงาม ระหว่างการล่องเรือท่านจะได้ชมความงามของเกาะแก่งต่างๆ ทั้งเกาะหมา เกาะแมว เกาะไก่ชน ฯลฯ ลักษณะทั่วไป นำท่าน **ชมถ้ำนางฟ้า หรือ ถ้ำสวรรค์** ชมหินงอกหินย้อยมากมาย ล้วนแต่สวยงาม และน่าประทับใจยิ่งนัก ถ้ำแห่งนี้เพิ่งถูกค้นพบเมื่อไม่นานมานี้ ซึ่งมีการประดับแสงสี ตามผนังและมุมต่างๆ ในถ้ำ บรรยากาศภายในถ้ำท่านจะสัมผัสกับความสวยงาม ตามธรรมชาติที่เสริมเติมแต่งโดยมนุษย์ แสงสีที่ลงตัวทำให้เกิดจินตนาการรูปร่างต่างๆ มากมาย ทั้งรูปมังกร เสาค้ำฟ้าทั้ง 4 เสา รูปปิกอินทรี รูปนางฟ้า รูปคู่รักหนุ่มสาว พระพุทธรูป ฯลฯ



### เที่ยง **📍 รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร**

จากนั้นนำท่านแวะ **ร้านอัญมณี** ชมผลิตภัณ์ที่อื่น ๆ มากมาย ได้เวลาอันสมควรนำท่านออกเดินทางสู่ **เมืองซาปา** ซึ่งเป็นอำเภอหนึ่งตั้งอยู่ในจังหวัดลาวไก เมืองซาปา ตั้งอยู่สูงกว่าระดับน้ำทะเลประมาณ 1500 เมตร โดยรถบัสปรับอากาศ ใช้เวลาในการเดินทางประมาณ 5 ชั่วโมง จากนั้นให้ท่านได้อิสระช้อปปิ้ง **ตลาดไนท์มาเก็ต** สัมผัสบรรยากาศยามค่ำคืนของเมืองซาปา และเลือกซื้อสินค้าพื้นเมืองต่างๆ

4 ภาพใช้เพื่อการโฆษณาเท่านั้น

## Maderla Travel Co., Ltd. / บริษัท มาเดลา ทราเวล จำกัด

19 Soi Raewadee 32, Raewadee Road, Tumbol Taladkwan, Aumphur Muang Nonthaburi, Nonthaburi 11000, Thailand, Tax Identification Number: 0125560022941

Permission of Tourism Business License no. 11/10323

Tel +6688-3994-592, Call/WhatsApp:+6663-5909-632

Line ID: @maderlatravel, e-mail: maderlatravelworld@gmail.com

www.facebook.com/maderlatravel, www.maderlatravel.com, IG: maderla\_travel

Contact Admin  
+66 641464793



(PV-VITHL5D3N-VN) HELLO HALONG ซานฮอย ซาปา ฮาลอง 5 วัน 4 คืน (เม.ย.-ก.ย. 67) UPDATE : 20 FEB 2024

ค่ำ **📍 รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร**

➡ นำท่านเข้าสู่ที่พัก **LACASA HOTEL** ระดับ 3 ดาว หรือเทียบเท่า

วันที่สาม **นั่งรถราง+ขึ้นกระเช้าสู่ ยอดเขาฟานซีปัน – หมู่บ้านต้าวาน – MOANA CAFÉ – โบสถ์หิน (B/L/D)**

เช้า **📍 รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม**

ได้เวลาอันสมควรนำทุกท่าน **นั่งรถรางใหม่** จากสถานีตัวเมืองซาปา ขึ้นสู่สถานีกระเช้าไฟฟ้า เพื่อขึ้นยอดเขาฟานซีปัน ให้ท่านได้สัมผัสกับความสวยงามของธรรมชาติระหว่างสองข้างทาง



นำท่าน **นั่งกระเช้าไฟฟ้า** สู่ **ยอดเขาฟานซีปัน** เป็นยอดเขาที่สูงที่สุดในเวียดนามและอินโดจีน ด้วยความสูงจากระดับน้ำทะเล 3,143 เมตร จึงได้รับการกล่าวขานว่า “หลังคาแห่งอินโดจีน” ซึ่งกระเช้าไฟฟ้าสามารถนั่งได้ถึง 30 คน ใช้เวลาเดินทางประมาณ 20 นาที **(รวมค่ากระเช้าใหญ่+ค่ารถราง)**

**หมายเหตุ :** หากวันที่เดินทางไปฟานซีปัน แล้วกระเช้ามีการปิดปรับปรุงเนื่องจากสภาพอากาศหรือเหตุการณ์ใดๆ ที่ไม่สามารถขึ้นกระเช้าได้ ทางบริษัทจะทำการปรับเปลี่ยนโปรแกรมตามความเหมาะสม และคืนเงินค่าส่วนต่างคืน



เที่ยง **📍 รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (บุฟเฟต์)**

ได้เวลาอันสมควรนำท่านเดินชม **หมู่บ้านต้าวาน** อยู่ในตำบลต้าวาน อำเภอซาปา จังหวัดลาวกาย ห่างจากตัวเมืองซาปา ประมาณ 12 กิโลเมตร หมู่บ้านแห่งนี้ตั้งอยู่ในพื้นที่หุบเขาเหมืองสวาใต้ มีทัศนียภาพธรรมชาติที่สวยงามดูตึกพาวดและได้ดึงดูดใจนักท่องเที่ยวทุกคนที่มีโอกาสแวะเวียน นั่นคือภาพของนาขั้นบันไดเรียงตลอดจนย้ายถนนเหมือนตัวเมืองขนาดเล็กที่ปรากฏกลางหมู่บ้านต้าวาน ที่มีมากกว่า 150

5 ภาพใช้เพื่อการโฆษณาเท่านั้น

## Maderla Travel Co., Ltd. / บริษัท มาเดอลา ทราเวล จำกัด

19 Soi Raewadee 32, Raewadee Road, Tumbol Taladkwan, Aumphur Muang Nonthaburi, Nonthaburi 11000, Thailand, Tax Identification Number: 0125560022941

Permission of Tourism Business License no. 11/10323

Tel +6688-3994-592, Call/WhatsApp: +6663-5909-632

Line ID: @maderlatravel, e-mail: maderlatravelworld@gmail.com

www.facebook.com/maderlatravel, www.maderlatravel.com, IG: maderla\_travel

Contact Admin  
+66 641464793



(PV-VITHL5D3N-VN) HELLO HALONG ฮานอย ซาปา ฮาลอง 5 วัน 4 คืน (เม.ย.-ก.ย. 67) UPDATE : 20 FEB 2024

ครอบครัว

นำท่านเดินทางสู่ **โมอาน่า MOANA SAPA CAFE** จุดเช็คอินแลนด์มาร์คแห่งใหม่ของเมืองซาปา พร้อมชมความงามของหุบเขา Muong Hoa ได้อย่างเต็มที่ ด้วยแนวคิดและการออกแบบที่แยบยลจึงทำให้มีจุดเช็คอินที่สวยงามถึง 7 จุด เปรียบเสมือนเกาะบาหลี่ขนาดเล็กใจกลางซาปา



นำท่านผ่านชมโบสถ์ผ่านชม **โบสถ์หิน The Ancient Stone** เป็นโบสถ์ฝรั่งเศสที่สร้างมาตั้งแต่ปี ค.ศ. 1895 มีความโดดเด่นสวยงาม ด้วยวัสดุอิฐสีน้ำตาลแดง ที่นี้จะนิยมถ่ายภาพตอนกลางคืนที่มีการเปิดไฟสีส่องสว่าง จะได้บรรยากาศสวยงาม



ค่ำ

🍷 **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (ซาบูแซลมอล)**

➡️ นำท่านเข้าสู่ที่พัก **LACASA HOTEL** ระดับ 3 ดาว หรือเทียบเท่า

# Maderla Travel Co., Ltd. / บริษัท มาเดลา ทราเวล จำกัด

19 Soi Raewadee 32, Raewadee Road, Tumbol Taladkwan, Aumphur Muang Nonthaburi,

Nonthaburi 11000, Thailand, Tax Identification Number: 0125560022941

Permission of Tourism Business License no. 11/10323

Tel +6688-3994-592, Call/WhatsApp: +6663-5909-632

Line ID: @maderlatravel, e-mail: maderlatravelworld@gmail.com

www.facebook.com/maderlatravel, www.maderlatravel.com, IG: maderla\_travel

Contact Admin  
+66 641464793



(PV-VITHL5D3N-VN) HELLO HALONG ซานฮอย ซาปา ฮาลอง 5 วัน 4 คืน (เม.ย.-ก.ย. 67) UPDATE : 20 FEB 2024

**วันที่สี่**      **ร้านเยื่อไม้ - ซานฮอย - โบสถ์ใหญ่ - ร้าน OTOPI - ทะเลสาบคินดาบ - ซุปปิ้งตลาด 36 สาย**  
**(B/L/D)**

**เช้า**

### 📌 **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม**

ออกเดินทางสู่ **ตัวเมืองซานฮอย** จากนั้นนำท่านแวะ **ร้านเยื่อไม้** ชมผลิตภัณฑ์ที่ทำจากเยื่อไม้และสินค้าอื่น ๆ มากมาย นำท่านเดินทางต่อไปยัง **โบสถ์เซนต์โจเซฟ (St Joseph Cathedral)** หรือ Nhà Thờ Lớn Hà Nội ที่ตั้ง : Hàng Trống, Hoàn Kiếm, Hà Nội อีกแลนด์มาร์คหนึ่งที่ใครมาซานฮอยก็ต้องมาถ่ายรูป ตั้งอยู่ทางตะวันตกของทะเลสาบฮวนเกียม ใกล้กับเส้นทางเดินรถประจำทางหลายสายและสามารถเดินเท้ามาจาก Old Quarter โดยใช้เวลาไม่นานนักท่องเที่ยวสามารถเข้าชมภายในมหาวิหารได้โดยไม่เสียค่าใช้จ่าย และแวะ **ร้าน OTOPI** เลือกซื้อของฝาก เช่น กระเป๋า เสื้อผ้า ขนม ลูกอม ของที่ระลึก

จากนั้นออกเดินทางสู่ **ทะเลสาบคินดาบ** ทะเลสาบใจกลางเมืองซานฮอย ทะเลสาบแห่งนี้มีตำนานกล่าวหาว่า ในสมัยที่เวียดนามทำสงคราม ผู้รบกับประเทศจีน กษัตริย์แห่งเวียดนามได้สงครามมาเป็นเวลานานแต่ยังไม่สามารถเอาชนะทหารจากจีนได้สักที ทำให้เกิดความท้อแท้พระทัย เมื่อได้มาล่องเรือที่ทะเลสาบแห่งนี้ ได้มีปฏิหารย์ เต่าขนาดใหญ่ตัวหนึ่งได้รับดาบวิเศษมาให้พระองค์ เพื่อทำสงครามกับประเทศจีน หลังจากที่พระองค์ได้รับดาบมานั้น พระองค์ได้กลับไปทำสงคราม อีกครั้ง และได้รับชัยชนะเหนือประเทศจีน ทำให้บ้านสงบสุข เมื่อเสร็จศึกสงครามแล้ว พระองค์ได้นำดาบมาคืน ณ ทะเลสาบแห่งนี้



จากนั้นให้ท่านอิสระช้อปปิ้ง ณ **ถนน 36 สายเก่า** แหล่งขายของที่ระลึกและสินค้าพื้นเมืองที่ใหญ่ที่สุดของกรุงซานฮอย ทั้งของที่ระลึก ของกิน ของใช้ อาทิ หมวกงอบญวน ภาพเขียน กระเป๋าถือปี่ ยี่ห้อต่างๆ เช่น Samsonite, Kipling, Roxy, Billabong รองเท้า

**ค่ำ**

### 📌 **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร**

👉 นำท่านเข้าสู่ที่พัก **MOONVIEW HOTEL** ระดับ 3 ดาว หรือเทียบเท่า

**วันที่ห้า**      **วัดเงินก๊วก - ทะเลสาบตะวันตก - สนามบินฮอยไบ - สนามบินสุวรรณภูมิ**      **(B/-/-)**

**เช้า**

### 📌 **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม**

จากนั้นชม **วัดเงินก๊วก** เป็นวัดจีนที่มีความเก่าแก่และมีความสำคัญกับประชาชนชาวเวียดนามเป็นอย่างมาก ตั้งอยู่ใจกลางเมืองและบริเวณ **ทะเลสาบตะวันตก** ทะเลสาบที่สวยงามและใหญ่ที่สุดในเมืองซานฮอย ภายในวัดมีต้นมหาโพธิ์ที่นำมา จากประเทศอินเดีย และเจดีย์หลายชั้นสำหรับไหว้พระเพื่อความป็นสิริมงคลแก่ชีวิต

**Maderla Travel Co., Ltd. / บริษัท มาเดอลา ทราเวล จำกัด**

19 Soi Raewadee 32, Raewadee Road, Tumbol Taladkwan, Aumphur Muang Nonthaburi,  
Nonthaburi 11000, Thailand, Tax Identification Number: 0125560022941

Permission of Tourism Business License no. 11/10323

Tel +6688-3994-592, Call/WhatsApp: +6663-5909-632

Line ID: @maderlatravel, e-mail: maderlatravelworld@gmail.com

www.facebook.com/maderlatravel, www.maderlatravel.com, IG: maderla\_travel

Contact Admin  
+66 641464793



(PV-VITHL5D3N-VN) HELLO HALONG ฮานอย ซาปา ฮาลอง 5 วัน 4 คืน (เม.ย.-ก.ย. 67) UPDATE : 20 FEB 2024



- 12.35 น. ได้เวลาอันสมควร นำท่านเดินทางสู่ สนามบินนอยไบ เพื่อเตรียมตัวเดินทางกลับกรุงเทพฯ
- 12.35 น. ออกเดินทางกลับ กรุงเทพฯ โดยสายการบิน เวียดนาม แอร์ไลน์ เที่ยวบินที่ VN 615
- 14.45 น. ถึง สนามบินสุวรรณภูมิ โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจในบริการ

**\*\*\* ราคานี้ยังไม่รวมค่าทิป \*\*\***

**มัดคูปองที่พักท้องถิ่น/คนขับรถ/หัวหน้าทัวร์จากเมืองไทย 1,800 บาท**

**ชำระค่าทิปไกด์+หัวหน้าทัวร์+คนขับรถ ที่สนามบิน ณ วันเดินทาง**

ในกรณีที่ผู้โดยสาร มีไฟล์ทเดินทางภายในประเทศหรือระหว่างประเทศ  
ที่เกี่ยวข้องกับวันเดินทางที่ท่านได้ทำการจองไว้กับทางบริษัทฯ  
กรุณาแจ้งให้กับทางเจ้าหน้าที่ทราบ ก่อนการชำระเงินค่าตัวดังกล่าว  
ถ้าเกิดข้อผิดพลาด ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการรับผิดชอบทุกกรณี

บริษัทขอสงวนสิทธิ์ : ในการปรับเปลี่ยนรายการทัวร์ได้ตามความเหมาะสม โดยมีต้องแจ้งให้ทราบ  
ล่วงหน้า เนื่องจากมาจากเหตุการณ์ต่าง ๆ ที่อาจจะเกิดขึ้นจากเหตุสุดวิสัย เช่น สภาพอากาศไม่  
เอื้ออำนวย , การเมือง , สายการบิน หรืออื่น ๆ ทั้งนี้ทางบริษัทฯคำนึงถึงความปลอดภัยเป็นหลัก จึง  
ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนโปรแกรมการเดินทาง

อัตราันรวม

8 ภาพใช้เพื่อการโฆษณาเท่านั้น



## Maderla Travel Co., Ltd. / บริษัท มาเดอลา ทราเวล จำกัด

19 Soi Raewadee 32, Raewadee Road, Tumbol Taladkwan, Aumphur Muang Nonthaburi,  
Nonthaburi 11000, Thailand, Tax Identification Number: 0125560022941

Permission of Tourism Business License no. 11/10323

Tel +6688-3994-592, Call/WhatsApp:+6663-5909-632

Line ID: @maderlatravel, e-mail: maderlatravelworld@gmail.com

www.facebook.com/maderlatravel, www.maderlatravel.com, IG: maderla\_travel

Contact Admin  
+66 641464793



(PV-VITHL5D3N-VN) HELLO HALONG ฮานอย ซาปา ฮาลอง 5 วัน 4 คืน (เม.ย.-ก.ย. 67) UPDATE : 20 FEB 2024

- ✓ ค่าตัวเครื่องบินไป-กลับ ชั้นประหยัด (Economy Class) กรุงเทพฯ-ฮานอย-กรุงเทพฯ โดยสายการบินเวียดนาม แอร์ไลน์ (VN)
- ✓ ค่าระวางน้ำหนัก 23 กิโลกรัม/ท่าน ถึงขึ้นเครื่อง 7 กิโลกรัม/ท่าน (ท่านละ 1 ใบเท่านั้น)
- ✓ ค่าที่พักโรงแรมที่ระบุในรายการระดับ 3 ดาว หรือเทียบเท่า รวมทั้งสิ้น 4 คืน (พัก 2-3 ท่าน/ห้อง)  
**\*\* โรงแรมที่ระบุในโปรแกรม สามารถปรับเปลี่ยน วันที่เข้าพักได้ตามความเหมาะสม\*\***
- ✓ ค่าอาหารและเครื่องดื่มที่ระบุไว้ในรายการ
- ✓ ค่าโค้ชปรับอากาศรถรับ-ส่งสนามบิน และ รายการทัวร์ตลอดรายการ
- ✓ ค่ามัคคุเทศก์ท้องถิ่น และหัวหน้าทัวร์คนไทยของบริษัทดูแลตลอดการเดินทาง (หัวหน้าทัวร์สำหรับกรุ๊ป 15 ท่านขึ้นไป)
- ✓ อัตราค่าเข้าชมสถานที่ที่ระบุไว้ในรายการ
- ✓ บริการนำดื่มบนรถวันละ 2 ขวด/ท่าน
- ✓ ประกันภัยในการเดินทาง ในกรณีที่เสียชีวิตเนื่องจากอุบัติเหตุ จะคุ้มครองเป็นจำนวนเงิน 1,000,000 บาท ค่ารักษาพยาบาล 500,000 บาท (คุ้มครอง ผู้เอาประกันภัย อายุระหว่าง 6-75 ปี ในกรณีที่ผู้เอาประกันภัยอายุต่ำกว่า 6 ปี หรือ ระหว่าง 75-85 ปี คุ้มครอง 50 % ของจำนวนเงินเอาประกันภัย ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับเงื่อนไขของกรมธรรม์ / ส่วนในกรณี ผู้เอาประกันภัยอายุสูงกว่า 85 ปี ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคุ้มครอง) **วงเงินคุ้มครองอาหารเป็นพืช (โดยแพทย์จะต้องระบุในใบรับรองแพทย์ว่า"อาหารเป็นพืชเท่านั้น")**

### อัตรานี้ไม่รวม

- ✗ ประกันการคุ้มครองการรักษาโควิด มูลค่า 10,000 USD
- ✗ ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7 % และ ภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3 %
- ✗ **ทิปมัคคุเทศก์ท้องถิ่น/คนขับรถ/หัวหน้าทัวร์จากเมืองไทย (ชำระที่สนามบินก่อนการเดินทาง)**
- ✗ ค่าใช้จ่ายส่วนตัว หรือ ค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่ไม่ได้ระบุไว้ในโปรแกรม เช่น ค่าธรรมเนียมทำหนังสือเดินทาง, ค่าซักรีด, ค่าเครื่องดื่มที่สั่งเพิ่ม, ค่าโทรศัพท์, ค่ามินิบาร์, ค่าน้ำหนักกระเป๋าที่เกินกว่าทางสายการบินกำหนด, ค่ารักษาพยาบาล กรณีที่เกิดจากการเจ็บป่วยจากโรคประจำตัว, ค่ากระเป๋าเดินทางหรือของมีค่าที่สูญหายในระหว่างการเดินทาง เป็นต้น
- ✗ ค่าทำวีซ่า / ค่าทำหนังสือเดินทางไทย / ค่าธรรมเนียมสำหรับผู้ถือพาสปอร์ตต่างชาติ
- ✗ ค่าอาหารและเครื่องดื่มที่ไม่ได้ระบุไว้ในรายการ
- ✗ ค่าธรรมเนียมน้ำมันและภาษีสนามบิน ในกรณีที่สายการบินมีการปรับขึ้นราคา
- ✗ ค่าใช้จ่ายอันเกิดจากความล่าช้าของสายการบิน, อุบัติภัยทางธรรมชาติ, การประท้วง, การจราจร, การนัดหยุดงาน, การถูกปฏิเสธไม่ให้ออกและเข้าเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง

### เงื่อนไขการจองทัวร์

- **กรุณาวางเงินมัดจำ ท่านละ 5,000 บาท** หลังจากที่ได้ทำการจองภายใน 3 วัน ที่นี้จะถูกยืนยันเมื่อได้รับค่ามัดจำแล้วเท่านั้น
- **ชำระค่าทัวร์ทั้งหมด 20 วันก่อนการเดินทาง** มิฉะนั้นทางบริษัทจะถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยอัตโนมัติ
- **ในกรณีทำการจองก่อนการเดินทางน้อยกว่า 14 วัน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บค่าทัวร์เต็มจำนวน**

## Maderla Travel Co., Ltd. / บริษัท มาเดอลา ทราเวล จำกัด

19 Soi Raewadee 32, Raewadee Road, Tumbol Taladkwan, Aumphur Muang Nonthaburi,  
Nonthaburi 11000, Thailand, Tax Identification Number: 0125560022941

Permission of Tourism Business License no. 11/10323

Tel +6688-3994-592, Call/WhatsApp:+6663-5909-632

Line ID: @maderlatravel, e-mail: maderlatravelworld@gmail.com

www.facebook.com/maderlatravel, www.maderlatravel.com, IG: maderla\_travel

Contact Admin  
+66 641464793



(PV-VITHL5D3N-VN) HELLO HALONG ซานฮอย ซาปา ฮาลอง 5 วัน 4 คืน (เม.ย.-ก.ย. 67) UPDATE : 20 FEB 2024

- การติดต่อใดๆ กับทางบริษัท เช่น แฟกซ์ อีเมลล์ หรือ จดหมายฯ ต้องทำในวันเวลาทำการของทางบริษัท ดังนี้ วันจันทร์ ถึง ศุกร์ เวลา 9.00 น.-18.00 น. และ วันเสาร์ เวลา 9.00 น.-14.00 น. นอกจากวันเวลาดังกล่าว และวันหยุดนักขัตฤกษ์ที่รัฐบาลประกาศในปีนั้นๆถือว่าเป็นวันหยุดทำการของทางบริษัท

### กรณียกเลิก

- ยกเลิกหลังจากวางเงินมัดจำ บริษัทฯจะคิดค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง ณ วันนั้น ที่ไม่สามารถ คืนเงินได้ และ ค่าบริการ 1,000 บาท/ท่าน (ตัวอย่างเช่น ค่าตัวเครื่องบิน, ค่าวีซ่า, ค่ามัดจำห้องพัก เป็นต้น)
- ยกเลิกหลังจากจ่ายเงินเต็มจำนวน บริษัทฯขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินทั้งหมดในทุกกรณี
- กรณีเจ็บป่วย จนไม่สามารถเดินทางได้ ซึ่งจะต้องมีใบรับรองแพทย์จากโรงพยาบาลรับรอง บริษัทฯจะทำเรื่อง ยื่นเอกสารไปยังสายการบิน , โรงแรม และในทุก ๆ การให้บริการ เพื่อให้พิจารณาอีกครั้ง ทั้งนี้ อาจจะต้องใช้ระยะเวลาในการดำเนินการ ซึ่งไม่สามารถแจ้งได้ว่าจะสามารถคืนเงินได้ทั้งหมด หรือ บางส่วน เพราะ จะขึ้นอยู่กับพิจารณาและตัดสินใจ ของ สายการบิน , โรงแรม และในทุก ๆ การให้บริการอื่นๆ เป็นสำคัญ

\*\* ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินค่าทัวร์ทั้งหมดในทุกกรณี\*\*

**กรณีเจ็บป่วย** จนไม่สามารถเดินทางได้ ซึ่งจะต้องมีใบรับรองแพทย์จากโรงพยาบาลรับรอง บริษัทฯจะทำเรื่อง ยื่นเอกสารไปยังสายการบิน , โรงแรม และในทุก ๆ การให้บริการ เพื่อให้พิจารณาอีกครั้ง ทั้งนี้ อาจจะต้องใช้ระยะเวลาในการดำเนินการ ซึ่งไม่สามารถแจ้งได้ว่าจะสามารถคืนเงินได้ทั้งหมด หรือ บางส่วน เพราะ จะขึ้นอยู่กับพิจารณาและตัดสินใจ ของ สายการบิน , โรงแรม และในทุก ๆ การให้บริการอื่นๆ เป็นสำคัญ

### ข้อมูลเพิ่มเติมเรื่องตัวเครื่องบินและที่นั่งบนเครื่องบิน

- ทางบริษัทฯได้สำรองที่นั่งพร้อมชำระเงินมัดจำค่าตัวเครื่องบินแล้ว หากท่านยกเลิกทัวร์ ไม่ว่าจะด้วยสาเหตุใด ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์การเรียกเก็บค่ามัดจำตัวเครื่องบิน ซึ่งมีค่าใช้จ่าย ประมาณ 8,000-15,000 บาท แล้วแต่สายการบินและช่วงเวลาเดินทาง
- หากตัวเครื่องบินทำการออกแล้ว แต่ท่านไม่สามารถออกเดินทางได้ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์เรียกเก็บ ค่าใช้จ่ายตามที่เกิดขึ้นจริง และรอ Refund จากทางสายการบิน ใช้เวลาประมาณ 3-6 เดือนเป็นอย่างน้อย ซึ่งไม่สามารถแจ้งได้ว่าจะสามารถคืนเงินได้ทั้งหมดหรือบางส่วน ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับพิจารณาและตัดสินใจของสายการบิน
- เนื่องจากตัวเครื่องบินเป็นตัวหมู่คณะ ไม่สามารถสะสมไมล์ และที่นั่งจะเป็นการ RANDOM จึงไม่สามารถล็อคที่นั่งได้ ผู้เดินทางอาจจะไม่ได้ที่นั่งติดกัน ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับเงื่อนไขของทางสายการบิน

### ข้อมูลเพิ่มเติมเรื่องโรงแรมที่พัก

- เนื่องจากการวางแผนห้องพักของแต่ละโรงแรมแตกต่างกัน จึงอาจทำให้ห้องพักแบบห้องเดี่ยว (Single), ห้องคู่ (Twin/Double) และห้องพักแบบ 3 ท่าน (Triple Room) ห้องพักต่างประเภทอาจจะไม่ติดกันและบางโรงแรมอาจจะไม่มีห้องพักแบบ 3 ท่าน แต่อาจจะได้เป็น 1 เตียงใหญ่กับ 1 เตียงพับเสริม
- กรณีที่มีงานจัดประชุมนานาชาติ (Trade Fair) เป็นผลให้ค่าโรงแรมสูงขึ้นมากและห้องพักในเมืองเต็ม บริษัทฯขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนหรือย้ายเมืองเพื่อให้เกิดความเหมาะสม
- โรงแรมโบราณมีลักษณะเป็น Traditional Building ห้องที่เป็นห้องเดี่ยวอาจเป็นห้องที่มีขนาดกะทัดรัด และไม่มีอ่างอาบน้ำ ซึ่งขึ้นอยู่กับกรออกแบบของแต่ละโรงแรมนั้นๆ และห้องแต่ละห้องอาจมีลักษณะแตกต่างกันด้วย

## Maderla Travel Co., Ltd. / บริษัท มาเดอลา ทราเวล จำกัด

19 Soi Raewadee 32, Raewadee Road, Tumbol Taladkwan, Aumphur Muang Nonthaburi,  
Nonthaburi 11000, Thailand, Tax Identification Number: 0125560022941

Permission of Tourism Business License no. 11/10323

Tel +6688-3994-592, Call/WhatsApp: +6663-5909-632

Line ID: @maderlatravel, e-mail: maderlatravelworld@gmail.com

www.facebook.com/maderlatravel, www.maderlatravel.com, IG: maderla\_travel

Contact Admin  
+66 641464793



(PV-VITHL5D3N-VN) HELLO HALONG ซานอย ซาปา ฮาลอง 5 วัน 4 คืน (เม.ย.-ก.ย. 67) UPDATE : 20 FEB 2024

### การเดินทางเป็นครอบครัว

หากท่านเดินทางเป็นครอบครัวใหญ่ หรือเดินทางพร้อมสมาชิกในครอบครัวที่ต้องได้รับการดูแลเป็นพิเศษ (Wheelchair), เด็ก, และผู้สูงอายุ มีโรคประจำตัว ไม่สะดวกในการเดินทางท่องเที่ยวในระยะเวลาเกินกว่า 4-5 ชั่วโมง ติดต่อกันท่านและครอบครัวต้องให้การดูแลสมาชิกภายในครอบครัวของตนเอง เนื่องจากการเดินทางเป็นหมู่คณะ หัวหน้าทัวร์มีความจำเป็นต้องดูแลคณะทัวร์ทั้งหมด

### หมายเหตุ

- บริษัท ขอสงวนสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงรายละเอียดบางประการในทัวร์นี้ เมื่อเกิดเหตุจำเป็นสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้ และจะไม่รับผิดชอบใดๆ ในกรณีที่สูญหาย สูญเสียหรือได้รับบาดเจ็บที่นอกเหนือความรับผิดชอบของหัวหน้าทัวร์ และเหตุสุดวิสัยบางประการ เช่น การนัดหยุดงาน ภัยธรรมชาติ การจลาจล ต่างๆ
- เนื่องจากรายการทัวร์นี้เป็นแบบเหมาจ่ายเบ็ดเสร็จ หากท่านสละสิทธิ์การใช้บริการใดๆตามรายการ หรือ ถูกปฏิเสธการเข้าประเทศไม่ว่าในกรณีใดก็ตาม ทางบริษัท ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินในทุกกรณี
- เมื่อท่านได้ชำระเงินมัดจำหรือทั้งหมด ไม่ว่าจะเป็นการชำระผ่านตัวแทนของบริษัท หรือชำระโดยตรงกับทางบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะขอถือว่าท่านรับทราบและยอมรับเงื่อนไขต่างๆ
- กำหนดการเดินทางอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้เพื่อความเหมาะสม ทั้งนี้ทางบริษัทฯ จะยึดถือผลประโยชน์ ตลอดจนความปลอดภัยของคณะผู้เดินทางเป็นสำคัญ
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ในกรณีที่ท่านถูกปฏิเสธเข้าเมือง โดยด่านตรวจคนเข้าเมืองประเทศไทยและเวียดนาม
- สำหรับ ผู้โดยสาร ที่ไม่ได้ถือ PASSPORT ไทย หรือ PASSPORT ต่างตัว ผู้โดยสารต้องรับผิดชอบเรื่องเอกสาร (VISA) หรือ การแจ้งเข้าแจ้งออกประเทศไทยเอง ทางบริษัทฯ ทัวร์ จะไม่รับผิดชอบในกรณีที่ ด่านตรวจคนเข้าเมืองของประเทศไทยปฏิเสธในการเข้าและออกจากประเทศ
- การท่องเที่ยวประเทศเวียดนามนั้นจะต้องมีการเข้าชมสินค้าของทางรัฐบาล เพื่อเป็นการส่งเสริมการท่องเที่ยวดังกล่าว คือ ร้านยา ร้านเยื่อไม้ไผ่, ร้านหยก, ร้านไข่มุก, ร้านขนม เป็นต้น หากท่านใดไม่เข้าร้านดังกล่าวจะต้องจ่ายค่าทัวร์เพิ่ม ทางบริษัทฯ จะขอถือว่าท่านรับทราบและยอมรับเงื่อนไขดังกล่าวแล้ว
- ขอสงวนสิทธิ์ ราคาพิเศษ สำหรับ จำนวนผู้เดินทาง 15 ท่านขึ้นไป คอนเฟิร์มเดินทางและมีหัวหน้าทัวร์ดูแลตลอดการเดินทาง

หนังสือเดินทางต้องมีอายุเหลือใช้งานไม่น้อยกว่า 6 เดือน

นับจากวันเดินทางกลับถึงไทย

และมีหน้าที่เหลือไว้ประทับตราไม่น้อยกว่า 2 หน้า

\*\* กรณี ถือหนังสือเดินทางต่างชาติ โปรดสอบถาม \*\*